

معلومات که ذیل ارائه می شود از جانب پروژۀ بین المللی معاونت به مهاجرین (ای رپ) به متقاضیان که علاقمند دانستن معلومات بیشتر در مورد برنامه ورود موقت بنابر دلایل بشر دوستانه (Humanitarian Parole) و می خواهند خود به آن برنامه درخواست نمایند ارائه می شود. این رهنما از جانب اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده آمریکا (USCIS)، سازمان بین المللی مهاجرت (IOM)، کمشنری عالی سازمان ملل متحد در امور پناهندگان (UNHCR) یا سایر سازمان ها تأیید نشده و ارائه نمی گردد.

برنامه ورود موقت بنابر دلایل بشر دوستانه

برنامه ورود موقت بنابر دلایل بشر دوستانه یک پرویسه ی است که از طریق آن افراد اجازه می یابند تا بطور موقت به منظور رسیدگی به موضوعات فوری بشردوستانه یا تامین منافع عامه به ایالات متحده آمریکا سفر نمایند. ورود موقت بنابر دلایل بشر دوستانه صرفاً به پرونده های استثنائی داده می شود و اکثر درخواستی های که تحت این برنامه درج و ارائه می شود یعنی در حدود 75 فیصد آنها موفق نمی گردند. ورود موقت بنابر دلایل بشردوستانه صرفاً به کسانی داده می شود که گزینه دیگری قانونی برای ورود به ایالات متحده آمریکا را دارا نمی باشند.

مثال های از پرونده های که از طریق برنامه ورود موقت بنابر دلایل بشر دوستانه موفق گردیده اند ذیل ارائه می شود:

- کسی که ادامه زندگی وی از طریق عملیات جراحی که صرفاً در ایالات متحده آمریکا صورت گرفته می تواند وابسته باشد.
- یکجا شدن عضوی جدا شده ی خانواده با خانواده خود طوری که ایشان واجد شرایط ویزا نباشد و در یک تهدید جدی و شرایط خاص زندگی خود را بسر ببرد.
- فردی که باید به ایالات متحده آمریکا بمنظور اشتراک در یک دادگاه جزائی و جنائی وارد شود.

موارد مهمی که باید پیرامون برنامه ورود موقت بنابر دلایل بشردوستانه دانست:

- هر کسی که حتی اگر خارج از ایالات متحده آمریکا بسر ببرد می تواند به ورود موقت بنابر دلایل بشردوستانه درخواست نماید.
- ورود در ایالات متحده آمریکا مؤقتی است و باقی ماندن در ایالات متحده آمریکا از طریق این برنامه تا زمانی ادامه می یابد که هدف آن برآورده گردد؛ حد اکثر دوره آن 365 روز می باشد.
- شما باید ایالات متحده آمریکا را قبل از ختم موعده تعیین شده خویش ترک نمائید و یا حالت دیگری قانونی برای مهاجرت را قبل از ختم موعده تعیین شده برای اقامت بدست آورید.
- ورود در ایالات متحده آمریکا از این طریق به معنی پذیرفته شدن به ایالات متحده آمریکا یا یک حالت پناهندگی نمی باشد و بنابراین شما نمی توانید از این برنامه برای مستفیذ شدن از مزیت های عامه که دولت فراهم می نماید درخواست نمائید.
- بعد از این که شما به ایالات متحده آمریکا وارد شدید می توانید گزینه های مختلف دیگری برای اقامت دائمی بشمول درخواست پناهندگی را تعقیب کنید. اگر درخواست پناهندگی شما موفق نگردید و شما همه ی فرصت های دادخواهی خود را استفاده کردید، بعد از آن لازم است تا خاک ایالات متحده آمریکا را ترک نمائید.

برای این که به برنامه ورود موقت بنابر دلایل بشردوستانه درخواست بدهید لازم است تا فورمه های ذیل را تکمیل کنید و این معلومات را ارائه بدارید:

• فورمه I-131، درخواست اسناد سفر، با هزینه ی (فیس) 575 دالر امریکایی

- کاپی پاسپورت یا کارت هویت و دو قطعه عکس پاسپورتی را باید همراه با این فورمه ارائه بدارید.
- امضاء اصلی باید روی این فورمه وجود داشته باشد.

- اگر شما به چندین فرد درخواست می دهید باید برای هر یک (بشمول اطفال) فرم I-131 را بطور جداگانه تکمیل و ارائه کنید و فیس 575 دالر امریکایی برای هر یک پرداخت کنید.
- اگر شما پول کافی برای پرداخت فیس که به مبلغ 575 دالر امریکایی است ندارید، شما می توانید با تکمیل فرم I-912، <https://www.uscis.gov/i-912>، تقاضا نمائید تا فیس مذکور را برای شما ببخشند.

● فرم I-134، سوگندنامه برای حمایت

- یک اسپانسر (ضامن) در ایالات متحده امریکا باید این فرم را تکمیل نماید تا ثابت شود که شما در مدت اقامت خویش در ایالات متحده امریکا بار دوش آن کشور نمی باشید. اسپانسر باید ثابت نماید که وی دارای عواید کافی، پس انداز، و جایداد است تا فرد یا افرادی که وی برای ورود موقت بنابر دلایل بشر دوستانه درخواست می نمایند را حمایت کرده می تواند.
- این فرم باید دارای امضای اصلی باشد.
- اسپانسر باید اسناد و مدارکی از عواید، پس انداز، و جایداد خود را ارائه نماید. آنها باید کاپی اسناد و مدارک پرداخت مالیات خود را از دو سال گذشته، سند ثبوت شغل کنونی و دستمزد یا معاش، سند منزل یا مالکیت موثر (ماشین) و سند ثبوت پس انداز های بانکی و غیره را ارائه بدارد.
- اسپانسر شما باید کاپی پاسپورت خود را نیز ارائه بدارد.
- مهم این که، امضاء این فرم لزوماً به معنی این نیست که اسپانسر باید به افرادی که آنها را اسپانسر می کند حتمی منزل فراهم کند و در جریان دوره اقامت موقت آنها در ایالات متحده امریکا آنها را مورد حمایت مالی قرار دهد. این صرفاً یک تضمینی است که در صورت که این افراد ضرورت به کمک داشته باشند، اسپانسر از آنها حمایت می نماید.
- اگر شما از این که اسپانسر شما دارای عواید، پس انداز و جایداد کافی نمی باشد مطمئن نیستید تا ضروریات ورود موقت بنابر دلایل بشر دوستانه را تکمیل نماید، شما می توانید به اصول رهنمای فقر فدرال با استفاده از لینک <http://aspe.hhs.gov/poverty/15poverty.cfm#guidelines> مراجعه نمائید. "تعداد اعضای خانواده" شامل افرادی که آنها اسپانسر می نمایند و اعضای خانواده ی که به آنها متکی و وابسته اند می باشد. بطور مثال، اگر اسپانسر شما ازدواج نموده است و دارای دو طفل می باشد، و ایشان شما و همسر شما را اسپانسر می نمایند، تعداد اعضای خانواده در این صورت 6 فرد می شود (شما، همسر شما، اسپانسر شما، همسر اسپانسر شما، و دو طفل آنها).

● فرم G-1145، اطلاعیه الکترونیکی پذیرش درخواستی/تقاضا نامه (اختیاری)

- اگر می خواهید یک پیام کتبی یا اطلاعیه ی از طریق ایمیل در مورد این که فرم I-131 شما برای بررسی پذیرفته شده است بدست آورید، از فرم مذکور استفاده کنید.

● علاوه بر این فرم ها، شما باید معلومات آتی را نیز ارائه بدارید:

- بطور کتبی توضیح دهید که چرا باید به شما (یا عضوی از خانواده شما) بنابر دلایل بشر دوستانه یا منفعت عامه اجازه ورود موقت به ایالات متحده امریکا داده شود. تا حد ممکن به جزئیات و تفصیل پیرامون این موضوع بنویسید. در صورت که شما یا عضوی از خانواده شما تحت تهدید قرار داشته باشند، آن تهدیدات را توضیح دهید. اسناد، شواهد و مدارک که پرونده ی شما را مورد حمایت قرار دهد را ضمیمه بدارید.
- یک اعلامیه کتبی در مورد این که چرا شما نمی توانید ویزای ایالات متحده امریکا را بدست آورید را بنویسید. اگر شما در گذشته کوشش کرده اید تا به ویزای ایالات متحده امریکا درخواست دهید، توضیح دهید که چی زمانی و در کجا به این ویزا درخواست داده اید. اگر هیچگاهی به این ویزا درخواست نداده اید، توضیح دهید که چرا تا کنون به ویزای امریکا درخواست نداده اید.
- در صورت که شما بنابر دلایل صحتی یا پزشکی به ورود موقت بنابر دلایل بشر دوستانه درخواست می دهید باید شواهد و مدارک که از پزشک ها یا اشخاص مسلکی صحتی بدست آورده اید را ضمیمه نمائید. البته آن مدارک باید با جزئیات کامل توضیح دهند که که شما در جای که سکونت دارید نمی توانید خدمات پزشکی مورد

- ضرورت خویش را بدست آوردید. علاوه براین، شما باید بنوسید و توضیح دهید که چی کسی مصارف معالجه و تداوی، حمل و نقل، بود و باش، غذا، و سایر ضروریات شما را پرداخت می کند.
- اگر شما به ورود موقت بنابر دلایل بشر دوستانه به این جهت درخواست می دهید که قبلاً شما در ایالات متحده امریکا پناهنده، مهاجر، یا دارنده کارت سبز بودید، و لیکن از آن زمان به کشور خود برگشته اید و اقامت خویش را از دست داده اید باید توضیح دهید که چرا به کشور خود برگشته اید، چرا زودتر به ایالات متحده امریکا برگشت نکرده اید، چی شرایط برای شما تغییر نموده است و اسناد و مدارک مربوط به آن شرایط را ضمیمه و ارائه نمایند.
 - برای تمام درخواست های ورود موقت بنابر دلایل بشر دوستانه، نامه از جانب اعضای خانواده در ایالات متحده امریکا، نمایندگان کانگرس ایالات متحده امریکا، و دوستان می تواند برای حمایت پرونده شما شامل و ضمیمه گردند.

همه درخواستی ها برای ورود موقت بنابر دلایل بشردوستانه باید به این آدرس ها فرستاده شوند:

ارسال از طریق خدمت پستی ایالات متحده امریکا (USPS):

اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده امریکا (USCIS)

پست باکس 660865

دلاس، تکزاس. 75266

ارسال از طریق اکپرس میل و پیک سریع:

اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده امریکا (USCIS)

قابل توجه: HP

2501 S. State Hwy 121, Business Suite 400

لویسویل، تکزاس 75067